國際佛教僧尼總會為什麼發三封信給薩迦天津法王

國際佛教僧尼總會將以下三封信登於報上的說明

我們國際佛教僧尼總會為什麼要將寫給薩迦天津法王這三封信以廣告的形式公諸於眾呢？原因是：我會是真實的、光明的、無私的，為利益眾生而求實，我會給薩迦天津法王寄去了這三封信，其中第三封信是正式通過法院以存證信函的方式寄給了薩迦天津法王。但是直到今天，對我會的三封信，法王本人一封都沒有回答我會，而他的弟子卻又在社會上造謠，違背釋迦牟尼佛的教誡，打妄語、說假話，他們宣稱：薩迦天津法王說沒有為第三世多杰羌佛做過認證。其實這件事法王到今天也沒有親自講過沒有認證過的事，包括我們通過存證信函寄給法王求證，法王也不回答。我們寫信的目的只有一個：是無私地確保眾生的利益，為求一個答案，法王寫信的真與假，讓大眾知道薩迦天津法王是寫過認證書還是沒有寫過。但是，薩迦天津法王已經於 2012 年 7 月 18 日收到法院寄出的存證信函，這是我們最後的一封信函，可是法王照常不回函。

我們國際佛教僧尼總會光明磊落，毫無私心雜念，已經做到仁至義盡，如果薩迦天津法王說沒有寫過，就請法王留在台灣，只要半天的時間，我們與法王到寺廟共同對等發誓，法王可不要不敢發誓而自己就離開了，是真是假以公正聖潔來面對諸佛菩薩，如果發生不承認寫過而又

離開台灣的狀況，就說明了事實：法王是為第三世多杰羌佛寫過認證書，因此不敢面對事實在佛菩薩面前來發誓。發誓的過程將全程錄相，公佈於全世界，讓世人來鑑別評判，誰說真話，誰說假話！這發誓是一個原則問題，不是是非問題，一切皆是為利眾生！

國際佛教僧尼總會

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第一封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

今天，我們作為一個國際性的佛教機構，目前有一萬多個寺廟、協會、聞法中心等機構，我們的所有人員都是佛弟子，所以，我們知道法王的時間是寶貴的，法王的時間是用於講經說法。但是，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，同時也相信，為了眾生的緣故，法王能給予及時的回覆。

法王在 2006 年 12 月給第三世多杰羌佛所寫的認證書，是經白多仁波且轉給更桑仁卓仁波且，由更桑仁卓仁波且轉交給我會，第三世多杰羌佛沒有參與此事。後來，這份認證書由我會提供出來登載在《多杰羌佛第三世》一書上。這本是一件利益眾生的善舉，但是，隨著卻風

波不斷，開始是法王的個別弟子否認法王寫了此認證書，接著則是一個叫楚稱曲培的堪布在網路上發消息說是他自己寫的這份認證書，其實，第三世多杰羌佛和我們都不認識楚稱曲培堪布此人。而到目前為止，則是由於達賴喇嘛西藏宗教基金會的惡意誹謗，台灣的很多團體已經將該基金會分別告上了刑事和民事法庭。當然，目前原告認為法王您寫了這份認證書，並沒有見到您親自打妄語否認，所以沒有告您。

這份認證書到底是不是法王本人親自做的認證並簽署，是否是您親自交給俊麥白瑪多傑仁波且的，法王自己比誰都清楚，因為鑑於認證書交接的當天不是一個人，而是若干人在場，我們也有鐵的證據，國際佛教僧尼總會也早在 2008 年就已經公開聲明整個事情的經過，而法王沒有表態。而今天，我們在此所要請求法王的就是，請法王正式給我們國際佛教僧尼總會，也給所有眾生一個明確的答覆：法王認證第三世多杰羌佛的認證書是不是法王親自簽署、蓋印並親自交給白多仁波且的？

如果法王的答案是肯定的，那很簡單，一切非議便煙消雲散，法庭會很快得出結論。

如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王簽署的而不承認，這就比凡夫都

不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。

第一，其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到。我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果有人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二，我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的信封，現代的高科技手段完全能夠鑒定出這份認證書是出自誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的。

國際佛教僧尼總會今天給法王寫信的目的，不是跟誰爭高低輸贏，更不是威脅哪一個人，而是法庭必須給法律訴訟的當事人以及社會公眾一個公道，所以，無論事情如何發展，最終當事的各方都必須面對法

庭、面對事實，真相必須大白，必須接受法律的審判。而更重要的，在這個末法時代，佛教僧團內部魚龍混雜、一些人喪失道德倫理的時候，我們必須將事實真相公諸於世，讓眾生的慧命不致因少數混進佛教的妖人的行為而遭到摧殘，讓人們的善根不致因少數人的不淨言行、弄虛作假而遭到毀壞，因此，敬請法王站在釋迦牟尼佛教誡、不打妄語的立場，給我會一個正確的回答。於百忙之中打擾，再次表示感謝。

致禮

國際佛教僧尼總會主席　釋隆慧（簽字）

2012 年 5 月 1 日

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第二封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的 5 月 1 日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過一封信了，分別用 Email 發到 dolmaphodrang@paldensakya.org.in, sakyacentrekpg@rediffmail.com, shrisakya@yahoo.co.in, 以及 sakyanunnery_office@yahoo.com，信件正本用 Fedex 寄到 Sakya Dolma Phodrang at 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。

但遺憾的是，直到今天，我們仍然沒有收到法王的任何回信。正如在上封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，法王再忙，但為了眾生，法王從菩提心出發，都應該給我們一個明確的回覆。

如果法王實在沒有時間回覆我們的信，那我們將於 2012 年 6 月 12 日在台北等待法王的到來，我們的律師會通過法律程序採證後交給法庭，如果法王說假話，後果就只有法王承擔了。因為達賴喇嘛西藏宗教基金會惡意誣衊和誹謗第三世多杰羌佛，已被我會成員告上法庭，目前已經有 260 件刑事和民事案件，法王是這些案件的重要證人，因為法王是直接寫認證書的人。同時，我們也會與法王在台灣的寺廟裡舉行平等發誓，寺廟可以由法王選定，但是發誓內容必須如上一封信的內容，必須公開、平等、真實，全過程錄像並公諸於世，不敢發誓者就是騙子！並且，如果我們沒有在 6 月 12 日前收到法王的回覆答案，我們會將這兩封信公開上網。

國際佛教僧尼總會已經給予法王足夠的尊敬，但是，為了無數眾生的根本利益，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天再次給法王寫信的原因所在。

致禮

國際佛教僧尼總會主席　釋隆慧（簽字）

2012 年 6 月 3 日

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第三封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的 5 月 1 日和 6 月 3 日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過兩封信了，信件副本分別用 Email 發到 dolmaphodrang@paldensakya.org.in 處、sakyacentrekpg@rediffmail.com 處、shrisakya@yahoo.co.in 處以及 sakyanunnery_office@yahoo.com 處，而信件正本則用 Fedex 寄到 Sakya Dolma Phodrang，其地址為 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。6 月 12 日法王赴台時，我會駐台的兩百多個機構、兩千多主要負責人員還赴機場歡迎法王。所有這些的目的，只有兩點：一點是真誠歡迎法王；二點是為大眾的利益，藉此接機，求得法王講出真話、實話，免除人們正在痛苦煩惱中的不安。如果法王是聖者，就不會打妄語說假話，若沒有為第三世多杰羌佛寫過認證書，

就會在看到這些感謝的大幅橫標時，一定公眾說沒有寫過。若寫過，雖然達賴命令法王不要承認，但至少不會公開反對，會默認。我們所做的都是希望法王為了不讓眾生煩惱而說一句實話：法王到底有沒有為第三世多杰羌佛寫認證書？

但遺憾的是，法王默認了，您的弟子卻照常誹謗。為此，我們不得不請律師寄上存證信函，因為正如在 5 月 1 日和 6 月 3 日的兩封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生正為此煩惱不已，為了讓眾生不再煩惱，法王從菩提心出發，都應該有一個明確的答覆。

我們之所以一次、兩次、三次給法王寫信，並不是要求法王說寫過這封認證書，而是要求法王公開說一句實話：寫過認證書或沒有寫過認證書，說實話的目的就是為了讓無數眾生解除煩惱！因為是我們國際佛教僧尼總會收到的認證書，也收到了從法王手中親自拿到認證書的當事人的證據和錄影帶，他是從法王手裡接過認證書的人，他證明是法王作的認證。法王就是親自把認證書交給他的，而不是交給楚稱曲培的，並且有旁證在現場看到，他們在證明上發了重誓的，因此，這份認證書並不是楚稱曲培偽造的。到底這份認證書是法王作的，還是楚稱曲培偽造的，這個事情必須要弄清楚，這是真正地對眾生負責、真正地不讓眾生煩惱！在這個問題上，不能錯因果！

正如我們在第一封信裡所說的，如果法王的答案是肯定的，法王為第三世多杰羌佛寫過認證書，那很簡單，一切非議便煙消雲散。如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王所為的而不承認，這就比凡夫都不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。如果事實證明不是法王寫的，而是楚稱曲培或寫證據的那幾位偽造的，人們也就弄清了真假，查出真正的騙子是誰，以免眾生上當受騙。

第一，其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到。我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果哪一個人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二，我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的其它證據和證人的證明，現代的高科技手段完全能夠鑒定出這份認證書是出自

誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的，或是從法王手中接下認證書的人是在騙人。

我們再次重申：國際佛教僧尼總會為了無數眾生的根本利益，已經給予法王足夠的尊敬，但是，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，是誰在作假？這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天第三次給法王寫信的原因，目的在於給大眾一個交待，誰是凡夫騙子，是法王你、還是楚稱曲培、或是我們國際佛教僧尼總會？大家平等來接受事實的檢驗。可是，法王不敢回我們的信來答复是與不是，也不敢通過法庭查證審判，更不敢到寺廟舉行共同發誓，只是默認來面對。可是最近法王的弟子大肆在網上造謠說假話，迷惑人們，這真相不大白，大家就會痛苦煩惱，請法王諒解，為了眾生不要煩惱、痛苦，講一句實話吧！法王一定要明白，這一事實早遲都會真相大白的。

致禮

國際佛教僧尼總會

2012 年 7 月 1 日

聯合報
UNITED DAILY NEWS
每份訂價10元 第22189號
創辦人 王惕吾

國際佛教僧尼總會為什麼發三封信給薩迦天津法王？

國際佛教僧尼總會將以下三封信登於報上的說明

我們國際佛教僧尼總會為什麼要將寫給薩迦天津法王這三封信以廣告的形式公諸於眾呢？原因是：我會是真實的、光明的、無私的，為利益眾生而求實，我會給薩迦天津法王寄去了這三封信，其中第三封信是正式通過法院以存證信函的方式寄給了薩迦天津法王。但是直到今天，對我會的三封信，法王本人一封都沒有回答我會，而他的弟子卻又在社會上造謠，違背釋迦牟尼佛的教誡，打妄語、說假話，他們宣稱：薩迦天津法王說沒有為第三世多杰羌佛做過認證。其實這件事法王到今天也沒有親自講過沒有認證過的事，包括我們通過存證信函寄給法王求證，法王也不回答。我們寫信的目的只有一個：是無私地確保眾生的利益，為求一個答案，法王寫信的真與假，讓大眾知道薩迦天津法王是寫過認證書還是沒有寫過。但是，薩迦天津法王已經於2012年7月18日收到法院寄出的存證信函，這是我們最後的一封信函，可是法王照常不回函。

我們國際佛教僧尼總會光明磊落，毫無私心雜念，已經做到仁至義盡，如果薩迦天津法王說沒有寫過，就請法王留在台灣，只要半天的時間，我們與法王到寺廟共同對等發誓，法王可不要不敢發誓而自己就離開了，是真是假以公正聖潔來面對諸佛菩薩，如果發生不承認寫過而又離開台灣的狀況，就說明了事實：法王是為第三世多杰羌佛寫過認證書，因此不敢面對事實在佛菩薩面前來發誓。發誓的過程將全程錄相，公佈於全世界，讓世人來鑑別評判，誰說真話，誰說假話！這發誓是一個原則問題，不是是非問題，一切皆是為利眾生！

國際佛教僧尼總會

第一封信

International Buddhism Sangha Association

3134 22nd Street, San Francisco, CA 94110 • Tel: (415) 920-9816 • Fax: (415) 920-9836

Honorable H.H. Dharma King Sakya Trizin, Greetings to you!

We are an international Buddhist organization that currently has more than 10,000 temples, associations, dharma centers. All of our members are disciples of the Buddha. Thus, we know that your time is precious and is spent expounding the sutras and dharma. However, there is a matter that relates to the law and, more importantly, has a direct bearing upon the wisdom-roots of countless living beings in the world. Therefore, we hope and believe that you, Dharma King, will provide us with a prompt response for the sake of living beings.

In December of 2006, you wrote a recognition certificate for H.H. Dorje Chang Buddha III. Venerable Junmai Baima Dorje Rinpoche gave that certificate to Gengsang Renzhuo Rinpoche, who passed it on to our Association. H.H. Dorje Chang Buddha III did not participate in any way in this matter. Later, that recognition certificate was published in the book *H.H. Dorje Chang Buddha III* after it was provided by our Association. This originally was a good act on your part that benefitted living beings. What followed, however, turned out to be constant trouble. At first, a few people who claimed to be your disciples denied that you wrote that recognition certificate. Then, a khenpo by the name of Chucheng Qupei disseminated information over the internet saying that he himself wrote that recognition certificate. Actually, neither H.H. Dorje Chang Buddha III nor we know Khenpo Chucheng Qupei. Moreover, many organizations in Taiwan have now sued the Tibet Religious Foundation of H.H. the Dalai Lama in both criminal and civil court because of that foundation's malicious defamation. Of course, the plaintiffs in those cases think that you, Dharma King, wrote that recognition certificate. They have not sued you since they have not heard you yourself utter the lie of denying that fact.

Dharma King, you more than anyone else know whether that recognition certificate was personally written and signed by you and whether you personally gave it to Venerable Junmai Baima Dorje Rinpoche. Because there was not just one person but rather several people there that day when you handed over that certificate, we have ironclad proof. As early as 2008, the International Buddhism Sangha Association publicly announced the whole course of this entire matter, yet you did not express your position one way or the other. Today, we would like to request that you, Dharma King, give the International Buddhism Sangha Association and all living beings a formal, clear, and definite answer to the following question: Dharma King, was your recognition certificate recognizing H.H. Dorje Chang Buddha III personally signed by you, personally stamped with a seal by you, and personally given by you to Venerable Junmai Baima Dorje Rinpoche?

If your answer is yes, then it is very simple—all reproach directed at you with respect to this matter will end, and the courts will soon reach their conclusions.

Page 2

If your answer is no, then it is also very simple—everything will proceed along the two paths of Buddha-dharma and law. Scientific testing will have to been conducted to verify the fingerprints you left on the recognition certificate and envelope. This verification will also include the testimony of witnesses and other forms of proof. If you signed that certificate yet deny that fact, you would be acting even lower than an ordinary person acts. The leadership of the Sakya order and the Buddha-dharma of the Sakya order would be defiled by such an act.

First, it is actually very easy to determine whether that recognition certificate is authentic or false. We clearly believe in cause and effect and in turning over the good and bad karmic retribution to the Buddhas, Bodhisattvas, and all dharma protectors. Therefore, in accordance with Buddhist rules, after members of the sangha practice dharma, everyone involved in this matter should make a vow of truth right then and there. For the purpose of equality, their vows of truth should be the same. That is, if any vower speaks falsely, if the vow he or she makes is false, then that person and his or her family members must experience the karmic retribution of descending into the hell of uninterrupted suffering without any chance of being raised therefrom. If any vower speaks truthfully, if the vow he or she makes is true, then that person and his or her family members will experience great blessings and great liberation. The entire content of the vows and the entire process of making the vows should be videotaped and made public through the international media so that everyone can be witnesses to these vows involving cause and effect. If someone does not dare to make a vow of truth, then that will clearly show that such person has spoken falsely and is a deceiver. Actually, H.H. Dorje Chang Buddha III has already openly made a vow of truth, which was published in the newspaper. However, His Holiness the Buddha has said that He is willing to make another vow of truth at any time.

Second, our Association has kept the original recognition certificate you signed and stamped with a seal and has also kept the envelope. Modern high-technology methods can certainly determine whose handwriting is on that recognition certificate and whether that certificate was personally written and signed by you or whether someone else wrote it on your behalf. Modern high-technology methods can also determine where the paper came from, what type of red ink paste was used for the seal, whether the certificate has on it your fingerprints or other people's fingerprints, etc. When such determinations are made, the truth will come out. The courts will then tell the pubic around the world whether that recognition certificate was written by you or was forged by Chucheng Qupei.

We at International Buddhism Sangha Association write this letter to you not for the purpose of vying for superiority or victory over anyone and certainly not for the purpose of threatening anyone. Rather, the courts must provide to the litigants and general public a fair and just outcome. Therefore, regardless of how things unfold, everyone involved in this matter must ultimately face the courts and the facts, the truth must come to light, and everyone involved must accept the judgments of the courts. More importantly, in this

Page 3

Dharma Ending Age, in this time when Buddhist organizations are a mixture of both good and bad people, in this era when some people have lost their morality, we must reveal the facts and the truth to the world. We must prevent the destruction of the wisdom-roots of living beings due to the conduct of a small number of evildoers who have infiltrated Buddhism. We must prevent the destruction of people's roots of goodness due to the impure words and conduct of a small number of people who resort to deceit. Thus, we respectfully ask that you, Dharma King, stand with the teachings of Sakyamuni Buddha by abstaining from false speech and by giving us the correct response.

We have taken time out of your busy schedule. Thank you again.

Respectfully,

Chairperson,
International Buddhism Sangha Association
May 1, 2012

中文翻譯：

尊敬的薩迦天津法王，法安！

今天，我們作為一個國際性的佛教機構，目前有一萬多個寺廟、協會、聞法中心等機構，我們的所有人員都是佛弟子，所以，我們知道法王的時間是寶貴的，法王的時間是用於講經說法。但是，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，同時也相信，為了眾生的緣故，法王能給予及時的回覆。

法王在2006年12月給第三世多杰羌佛所寫的認證書，是經白多仁波且轉給更桑仁卓仁波且，由更桑仁卓仁波且轉交給我會，第三世多杰羌佛沒有參與此事。後來，這份認證書由我會提供出來登載在《多杰羌佛第三世》一書上。這本是一件利益眾生的善舉，但是，隨著卻風波不斷，開始是法王的個別弟子否認法王寫了此認證書，接著則是一個叫楚稱曲培的堪布在網路上發消息說是他自己寫的這份認證書，其實，第三世多杰羌佛和我們都不認識楚稱曲培堪布此人。而到目前為止，則是由於達賴喇嘛西藏宗教基金會的惡意誹謗，台灣的很多團體已經將該基金會分別告上了刑事和民事法庭。當然，目前原告認為法王您寫了這份認證書，並沒有見到您親自打妄語否認，所以沒有告您。

這份認證書到底是不是法王本人親自做的認證並簽署，是否是您親自交給俊麥白瑪多傑仁波且的，法王自己比誰都清楚。因為鑑於認證書交接的當天不是一個人，而是若干人在場，我們也有鐵的證據，國際佛教僧尼總會也早在2008年就已經公開聲明整個事情的經過，而法王沒有表態。而今天，我們在此所要請求法王的就是，請法王正式給我們國際佛教僧尼總會，也給所有眾生一個明確的答覆：法王認證第三世多杰羌佛的認證書是不是法王親自簽署、蓋印並親自交給白多仁波且的？

如果法王的答案是肯定的，那很簡單，一切非議便煙消雲散，法庭會很快得出結論。

如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王簽署的而不承認，這就比凡夫都不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。

第一，其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到。我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果有人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二，我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的信封，現代的高科技手段完全能夠鑑定出這份認證書是出自誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的。

國際佛教僧尼總會今天給法王寫信的目的，不是跟誰爭高低輸贏，更不是威脅哪一個人，而是法庭必須給法律訴訟的當事人以及社會公眾一個公道，所以，無論事情如何發展，最終當事的各方都必須面對法庭、面對事實，真相必須大白，必須接受法律的審判。而更重要的，在這個末法時代，佛教僧團內部魚龍混雜、一些人喪失道德倫理的時候，我們必須將事實真相公諸於世，讓眾生的慧命不致因少數混進佛教的妖人的行為而遭到摧殘，讓人們的善根不致因少數人的不淨言行、弄虛作假而遭到毀壞。因此，敬請法王站在釋迦牟尼佛教誡、不打妄語的立場，給我會一個正確的回答。於百忙之中打擾，再次表示感謝。

致禮

國際佛教僧尼總會主席 釋隆慧
2012年5月1日

第二及第三封信請見A3

聯合報

中華民國一〇一年七月二十八日 星期六

國際佛教僧尼總會為什麼發三封信給薩迦天津法王？

（本文上承頭版，以下為第二封、第三封信）

（本文上承頭版）

第二封信

International Buddhism Sangha Association

3134 22nd Street, San Francisco, CA 94110 • Tel. (415) 920-9816 • Fax. (415) 920-9836

Honorable H.H. Dharma King Sakya Trizin, Greetings to you!

On May 1st of this year, the International Buddhism Sangha Association wrote a letter to you. That letter was sent by email to dolmaphodrang@paldensakya.org.in, sakyacentrekpg@rediffmail.com, shrisakya@yahoo.co.in, and sakyanunnery_office@yahoo.com. The original of that letter was mailed via Fedex to Sakya Dolma Phodrang at 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA. However, regrettably, to this day we have still not received any letter in reply from you, Dharma King. As we said in our last letter to you, this matter relates to the law and, more importantly, has a direct bearing upon the wisdom-roots of countless living beings in the world. Therefore, no matter how busy you may be, we hope that you act out of bodhicitta and for the sake of living beings give us a clear response.

If you, Dharma King, truly have no time to respond to our letter, then we will wait for your arrival in Taipei on June 12, 2012. After our attorneys obtain evidence from you through the appropriate legal processes, they will submit that evidence to the courts. If you commit perjury, then you will have to bear the consequences. Because the Dalai Lama Tibetan Religion Foundation has maliciously smeared and defamed H.H. Dorje Chang Buddha III, our members have sued that foundation. There are currently 260 criminal and civil cases pending. You, Dharma King, are an important witness in those cases since you are the one who personally wrote the recognition certificate for H.H. Dorje Chang Buddha III.

Additionally, we must make a vow of truth together with you at a temple in Taiwan. You, Dharma King, can select the temple. However, the content of the vows of truth must the same as that stated in our last letter to you, the vows must be made openly, must entail the same serious consequences if the content of the vow is false, each of us must vow that what we respectively say is true, the entire process must be videotaped, and that videotape must be shown to the public. Whether it be us or you, whoever does not dare make such a vow is a deceiver! Moreover, if we do not receive your response to our letters by June 12th, we will openly post our two letters to you over the internet.

The International Buddhism Sangha Association has given you enough deference. However, out of consideration for the basic interests of countless living beings, the truth about the recognition certificate you wrote for H.H. Dorje Chang Buddha III must be fully revealed. We must give the courts, the general public, and all living beings a clear and definite account of whether the recognition certificate the International Buddhism Sangha Association received with your name and seal on it was indeed written by you for H.H. Dorje Chang Buddha III. There is no getting around this, since no one can escape the judgment of the law of cause and effect. This is also the reason that we are again writing a letter to you, Dharma King.

Respectfully,

International Buddhism Sangha Association
June 3, 2012

中文翻譯：

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的5月1日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過一封信了，分別用Email發到dolmaphodrang@paldensakya.org.in,sakyacentrekpg@rediffmail.com, shrisakya@yahoo.co.in, 以及 sakyanunnery_office@yahoo.com，信件正本用Fedex寄到Sakya Dolma Phodrang at 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。但遺憾的是，直到今天，我們仍然沒有收到法王的任何回信。正如在上封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，法王再忙，但為了眾生，法王從菩提心出發，都應該給我們一個明確的回覆。

如果法王實在沒有時間回覆我們的信，那我們將於2012年6月12日在台北等待法王的到來，我們的律師會通過法律程序採證後交給法庭，如果法王說假話，後果就只有法王承擔了。因為達賴喇嘛西藏宗教基金會惡意詆譭和誹謗第三世多杰羌佛，已被我會成員告上法庭，目前已經有260件刑事和民事案件，法王是這些案件的重要證人，因為法王是直接寫認證書的人。同時，我們也會與法王在台灣的寺廟裡舉行平等發誓，寺廟可以由法王選定，但是發誓內容必須如上一封信的內容，必須公開、平等、真實，全過程錄像並公諸於世，不敢發誓者就是騙子！並且，如果我們沒有在6月12日前收到法王的回覆答案，我們會將這兩封信公開上網。

國際佛教僧尼總會已經給予法王足夠的尊敬，但是，為了無數眾生的根本利益，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天再次給法王寫信的原因所在。

致禮

國際佛教僧尼總會主席 釋證慧
2012年6月3日

第三封信

International Buddhism Sangha Association

3134 22nd Street, San Francisco, CA 94110 • Tel. (415) 920-9816 • Fax. (415) 920-9836

Honorable H.H. Dharma King Sakya Trizin, Greetings to you!

On May 1st and June 3rd of this year, our International Buddhism Sangha Association wrote letters to you. Copies of those two letters were emailed to dolmaphodrang@paldensakya.org.in, sakyacentrekpg@rediffmail.com, shrisakya@yahoo.co.in, and sakyanunnery_office@yahoo.com. The originals of those two letters were mailed via Fedex to Sakya Dolma Phodrang at 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA.

On June 12th of this year, when you went to Taiwan, more than 2,000 people responsible for operating more than 200 of our organizations in Taiwan went to the airport to greet you. The purpose of that was twofold: First, we sincerely wanted to greet you. Second, we wanted to use the opportunity of greeting you at the airport to request that you speak the truth and thereby allay the distress and uneasiness that people are feeling. Dharma King, if you are a holy person, then you do not speak lies. If you did not write a recognition certificate for H.H. Dorje Chang Buddha III, then you certainly would have said so in front of everyone at the airport as you viewed those large streamers thanking you. If you did write such a recognition certificate, even though the Dalai Lama ordered you not to admit that, at the very least you still would not openly deny that fact but would simply tacitly admit to it. Everything that we have done is in the hope that you, Dharma King, will answer the following question truthfully so as to relieve the distress of living beings: Did you, Dharma King, write a recognition certificate for H.H. Dorje Chang Buddha III or not?

It is regrettable that although you have tacitly admitted to writing such a certificate, your disciples have continued with their defamation. Therefore, we had no choice but to ask our attorney to send a legal confirmation letter to you. As we stated in our May 1st and June 3rd letters to you, this is a matter that relates to the law. More importantly, countless living beings around the world are distressed about this matter. For the sake of ending this distress of living beings, you should act out of bodhicitta and give us a clear response.

We did not write the first, second, and now third letter to you for the purpose of requesting that you admit to writing that recognition certificate. Rather, we wrote those letters to request that you openly and truthfully state whether you did write such a recognition certificate or did not. The goal of speaking the truth is to end the distress of countless living beings! Our International Buddhism Sangha Association did receive the recognition certificate. Our association has also received evidence and a videotape from the person who personally took that recognition certificate from your hands when you gave it to him. He was the person who received that certificate directly from your hands. He confirmed that it was a recognition certificate written by you, Dharma King. You personally handed that certificate to him, not to Chucheng Qupei. Moreover, other

Page 2

witnesses at the scene saw this. They wrote and signed testimonials attesting to what they saw. Included in those testimonials are solemn and serious vows of truth. Thus, that recognition certificate was not forged by Chucheng Qupei. Whether that recognition certificate written by you or was forged by Chucheng Qupei must be made clear. This is the only way to truly be responsible toward living beings and truly relieve their distress! With respect to this matter, the law of cause and effect cannot be violated!

As we said in our first letter, if your answer affirms that you wrote a recognition certificate for H.H. Dorje Chang Buddha III, then it is very simple—all reproach directed at you with respect to this matter will end. If your answer denies that you wrote such a recognition certificate, then it is also very simple—everything will proceed along the two paths of Buddha-dharma and law. Scientific testing will have to been conducted to verify the fingerprints you left on the recognition certificate and envelope. This verification will also include the testimony of witnesses and other forms of proof. If you signed and issued that certificate yet deny that fact, you would be acting even lower than an ordinary person acts. The leadership of the Sakya order and the Buddha-dharma would be defiled by such an act. If the facts prove that you did not issue the recognition certificate but rather it was forged by Chucheng Qupei or those few people who wrote testimonials, then the public will know truth, who the real deceivers are will be revealed, and living beings will no longer be duped.

First, it is actually very easy to determine whether that recognition certificate is authentic or false. We clearly believe in cause and effect and in turning over good and bad karmic retribution to the Buddhas, Bodhisattvas, and all dharma protectors. Therefore, in accordance with Buddhist rules, after members of the sangha practice dharma, everyone involved in this matter should make a vow of truth right then and there. For the purpose of equality, their vows of truth should be the same. That is, if any vower speaks falsely, if the vow he or she makes is false, then that person and his or her family members must experience the karmic retribution of descending into the hell of uninterrupted suffering without any chance of being raised therefrom. If any vower speaks truthfully, if the vow he or she makes is true, then that person and his or her family members will experience great blessings and great liberation. The entire content of the vows and the entire process of making the vows should be videotaped and made public through the international media so that everyone can be witnesses to these vows involving cause and effect. If someone does not dare to make a vow of truth, then that will clearly show that such person has spoken falsely and is a deceiver. Actually, H.H. Dorje Chang Buddha III has already openly made a vow of truth, which was published in the newspaper. However, H.H. Dorje Chang Buddha III has said that He is willing to make another vow of truth at any time.

Second, our Association has kept the original recognition certificate you signed and stamped with a seal and has also kept other evidence and written testimonials of witnesses. Modern high-technology methods can certainly determine whose handwriting

Page 3

is on that recognition certificate and whether that certificate was personally written and signed by you or whether someone else wrote it on your behalf. Modern high-technology methods can also determine where the paper came from, what type of red ink paste was used for the seal, whether the certificate has on it your fingerprints or other people's fingerprints, etc. When such determinations are made, the truth will come out. The courts will then tell the public around the world whether that recognition certificate was written by you, whether it was forged by Chucheng Qupei, or whether the person who received that recognition certificate from your hands is hoodwinking people.

We reiterate that, out of consideration for the basic interests of countless living beings, the International Buddhism Sangha Association has given you enough deference. However, the truth about the recognition certificate you wrote for H.H. Dorje Chang Buddha III must be fully revealed. We must give the courts, the general public, and all living beings a clear and definite account of whether the recognition certificate the International Buddhism Sangha Association received with your name and seal on it was indeed written by you for H.H. Dorje Chang Buddha III or whether someone engaged in forgery. There is no getting around this, since no one can escape the judgment of the law of cause and effect. This is also the reason that we are writing a third letter to you, Dharma King.

Our goal is to provide a truthful explanation of this matter to the public so that they know who the real deceiver is. Is it you, Dharma King, or is it Chucheng Qupei, or is it our International Buddhism Sangha Association? Everyone should objectively accept this testing of the truth. However, you do not dare to answer the above question in a reply to our letters. You also do not dare to go through the courts to investigate and adjudicate this matter. You all the more do not dare to make a vow of truth together with us at a Buddhist temple. You just face this problem through your tacit admission. Nonetheless, recently disciples of yours have recklessly spread rumors and lies over the internet, misleading and deluding the public. As such, the truth is not fully revealed, and people continue to be distressed and upset. We request your understanding, Dharma King. Please speak the truth so that the distress and upset feelings living beings have can be relieved! You must understand that sooner or later the truth about this matter will be fully revealed.

Respectfully,

International Buddhism Sangha Association
July 1, 2012

中文翻譯：

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的5月1日和6月3日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過兩封信了，信件副本分別用Email發到dolmaphodrang@paldensakya.org.in處、sakyacentrekpg@rediffmail.com處、shrisakya@yahoo.co.in處以及sakyanunnery_office@yahoo.com處，而信件正本則用Fedex寄到Sakya Dolma Phodrang，其地址為192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。6月12日法王赴台時，我會駐台的兩百多個機構、兩千多主要負責人員還赴機場歡迎法王，所有這些的目的，只有兩點：一點是真誠歡迎法王；二點是為大眾的利益，藉此接機，求得法王講出真話、實話，免除人們正在痛苦煩惱中的不安。如果法王是聖者，就不會打妄語說假話，若沒有為第三世多杰羌佛寫過認證書，就會在看到這些感謝的大幅橫標時，一定公眾說沒有寫過。若寫過，雖然達賴命令法王不要承認，但至少不會公開反對，會默認。我們所做的都是希望法王為了不讓眾生煩惱而說一句實話：法王到底有沒有為第三世多杰羌佛寫認證書？

但遺憾的是，法王默認了，您的弟子卻照常誹謗。為此，我們不得不請律師寄上存證信函，因為正如在5月1日和6月3日的兩封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生正為此煩惱不已，為了讓眾生不再煩惱，法王從菩提心出發，都應該有一個明確的答覆。

我們之所以一次、兩次、三次給法王寫信，並不是要求法王說寫過這封認證書，而是要求法王公開說一句實話：寫過認證書或沒有寫過認證書，說實話的目的就是為了讓無數眾生解除煩惱！因為是我們國際佛教僧尼總會收到的認證書，也收到了從法王手中親自拿到認證書的當事人的證據和錄影帶，他是從法王手裡接過認證書的人，他證明是法王作的認證。法王就是親自把認證書交給他的，而不是交給楚稱曲培的，並且有旁證在現場看到，他們在證明上發了重誓的，因此，這份認證書並不是楚稱曲培偽造的。到底這份認證書是法王作的，還是楚稱曲培偽造的，這個事情必須要弄清楚，這是真正地對眾生負責、真正地不讓眾生煩惱！在這個問題上，不能錯因果！

正如我們在第一封信裡所說的，如果法王的答案是肯定的，法王為第三世多杰羌佛寫過認證書，那很簡單，一切非議便煙消雲散。如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王所為的而不承認，這就比凡夫都不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。如果事實證明不是法王寫的，而是楚稱曲培或寫證據的那幾位偽造的，人們也就弄清了真假，查出真正的騙子是誰，以免眾生上當受騙。

第一，其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到，我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果哪一個人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二，我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的其它證據和證人的證明，現代的高科技手段完全能夠鑒定出這份認證書是出自誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的，或是從法王手中接下認證書的人是在騙人。

我們再次重申：國際佛教僧尼總會為了無數眾生的根本利益，已經給予法王足夠的尊敬，但是，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，是誰在作假？這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天第三次給法王寫信的原因，目的在於給大眾一個交待，誰是凡夫騙子，是法王你，還是楚稱曲培，或是我們國際佛教僧尼總會？大家平等來接受事實的檢驗。可是，法王不敢回我們的信來答覆是與不是，也不敢通過法庭查證審判，更不敢到寺廟舉行共同發誓，只是默認來面對，可是最近法王的弟子大肆在網上造謠說假話，迷惑人們，這真相不大白，大家就會痛苦煩惱，請法王諒解，為了眾生不要煩惱、痛苦，講一句實話吧！法王一定要明白，這一事實早遲都會真相大白的。

致禮

國際佛教僧尼總會
2012年7月1日

國際佛教僧尼總會將以下三封信登於報上的說明

我們國際佛教僧尼總會為什麼要將寫給薩迦天津法王這三封信以廣告的形式公諸於眾呢？原因是：我會是真實的、光明的、無私的，為利益眾生而求實，我會給薩迦天津法王寄去了這三封信，其中第三封信是正式通過法院以存證信函的方式寄給了薩迦天津法王。但是直到今天，對我會的三封信，法王本人一封都沒有回答我會，而他的弟子卻又在社會上造謠，違背釋迦牟尼佛的教誡，打妄語、說假話，他們宣稱：薩迦天津法王說沒有為第三世多杰羌佛做過認證。其實這件事法王到今天也沒有親自講過沒有認證過的事，包括我們通過存證信函寄給法王求證，法王也不回答。我們寫信的目的只有一個：是無私地確保眾生的利益，為求一個答案，法王寫信的真與假，讓大眾知道薩迦天津法王是寫過認證書還是沒有寫過。但是，薩迦天津法王已經於 2012 年 7 月 18 日收到法院寄出的存證信函，這是我們最後的一封信函，可是法王照常不回函。

我們國際佛教僧尼總會光明磊落，毫無私心雜念，已經做到仁至義盡，如果薩迦天津法王說沒有寫過，就請法王留在台灣，只要半天的時間，我們與法王到寺廟共同對等發誓，法王可不要不敢發誓而自己就離開了，是真是假以公正聖潔來面對諸佛菩薩，如果發生不承認寫過而又離開台灣的狀況，就說明了事實：法王是為第三世多杰羌佛寫過認證書，因此不敢面對事實在佛菩薩面前來發誓。發誓的過程將全程錄相，公佈於全世界，讓世人來鑑別評判，誰說真話，誰說假話！這發誓是一個原則問題，不是是非問題，一切皆是為利眾生！

國際佛教僧尼總會

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第一封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

今天，我們作為一個國際性的佛教機構，目前有一萬多個寺廟、協會、聞法中心等機構，我們的所有人員都是佛弟子，所以，我們知道法王的時間是寶貴的，法王的時間是用於講經說法。但是，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，同時也相信，為了眾生的緣故，法王能給予及時的回覆。

法王在 2006 年 12 月給第三世多杰羌佛所寫的認證書，是經白多仁波且轉給更桑仁卓仁波且，由更桑仁卓仁波且轉交給我會，第三世多杰羌佛沒有參與此事。後來，這份認證書由我會提供出來登載在《多杰羌佛第三世》一書上。這本是一件利益眾生的善舉，但是，隨著卻風波不斷，開始是法王的個別弟子否認法王寫了此認證書，接著則是一個叫楚稱曲培的堪布在網路上發消息說是他自己寫的這份認證書，其實，第三世多杰羌佛和我們都不認識楚稱曲培堪布此人。而到目前為止，則是由於達賴喇嘛西藏宗教基金會的惡意誹謗，台灣的很多團體已經將該基金會分別告上了刑事和民事法庭。當然，目前原告認為法王您寫了這份認證書，並沒有見到您親自打妄語否認，所以沒有告您。

這份認證書到底是不是法王本人親自做的認證並簽署，是否是您親自交給俊麥白瑪多傑仁波且的，法王自己比誰都清楚，因為鑑於認證書交接的當天不是一個人，而是若干人在場，我們也有鐵的證據，國際佛教僧尼總會也早在 2008 年就已經公開聲明整個事情的經過，而法王沒有表態。而今天，我們在此所要請求法王的就是，請法王正式給我們國際佛教僧尼總會，也給所有眾生一個明確的答覆：法王認證第三世多杰羌佛的認證書是不是法王親自簽署、蓋印並親自交給白多仁波且的？

如果法王的答案是肯定的，那很簡單，一切非議便煙消雲散，法庭會很快得出結論。

如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王簽署的而不承認，這就比凡夫都不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。

第一，其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到。我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果有人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二，我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的信封，現代的高科技手段完全能夠鑒定出這份認證書是出自誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的。

國際佛教僧尼總會今天給法王寫信的目的，不是跟誰爭高低輸贏，更不是威脅哪一個人，而是法庭必須給法律訴訟的當事人以及社會公眾一個公道，所以，無論事情如何發展，最終當事的各方都必須面對法庭、面對事實，真相必須大白，必須接受法律的審判。而更重要的，在這個末法時代，佛教僧團內部魚龍混雜、一些人喪失道德倫理的時候，我們必須將事實真相公諸於世，讓眾生的慧命不致因少數混進佛教的妖人的行為而遭到摧殘，讓人們的善根不致因少數人的不淨言行、弄虛作假而遭到毀壞，因此，敬請法王站在釋迦牟尼佛教誡、不打妄語的立場，給我會一個正確的回答。於百忙之中打擾，再次表示感謝。

致禮

國際佛教僧尼總會主席　釋隆慧（簽字）

2012 年 5 月 1 日

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第二封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的 5 月 1 日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過一封信了，分別用 Email 發到 dolmaphodrang@paldensakya.org.in, sakyacentrekpg@rediffmail.com, shrisakya@yahoo.co.in, 以及 sakyanunnery_office@yahoo.com，信件正本用 Fedex 寄到 Sakya Dolma Phodrang at 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。但遺憾的是，直到今天，我們仍然沒有收到法王的任何回信。正如在上封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生的慧命都係於此，因此，我們希望，法王再忙，但為了眾生，法王從菩提心出發，都應該給我們一個明確的回覆。

如果法王實在沒有時間回覆我們的信，那我們將於 2012 年 6 月 12 日在台北等待法王的到來，我們的律師會通過法律程序採證後交給法庭，如果法王說假話，後果就只有法王承擔了。因為達賴喇嘛西藏宗教基金會惡意誣衊和誹謗第三世多杰羌佛，已被我會成員告上法庭，目前已經有 260 件刑事和民事案件，法王是這些案件的重要證人，因為法王是直接寫認證書的人。同時，我們也會與法王在台灣的寺廟裡舉行平等發誓，寺廟可以由法王選定，但是發誓內容必須如上一封信的內容，必須公開、平等、真實，全過程錄像並公諸於世，不敢發誓者就是騙子！並且，如果我們沒有在 6 月 12 日前收到法王的回覆答案，我們會將這兩封信公開上網。

國際佛教僧尼總會已經給予法王足夠的尊敬，但是，為了無數眾生的根本利益，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天再次給法王寫信的原因所在。

致禮

國際佛教僧尼總會主席　釋隆慧（簽字）

2012 年 6 月 3 日

國際佛教僧尼總會給薩迦天津的第三封信的中文翻譯

尊敬的薩迦天津法王，法安！

早在今年的 5 月 1 日和 6 月 3 日，我們國際佛教僧尼總會已經給法王寫過兩封信了，信件副本分別用 Email 發到 dolmaphodrang@paldensakya.org.in 處、sakyacentrekpg@rediffmail.com 處、shrisakya@yahoo.co.in 處以及 sakyanunnery_office@yahoo.com 處，而信件正本則用 Fedex 寄到 Sakya Dolma Phodrang，其地址為 192 Rajpur Road, P.O. Rajpur 248009, Dehradun, U.K. INDIA。6 月 12 日法王赴台時，我會駐台的兩百多個機構、兩千多主要負責人員還赴機場歡迎法王。所有這些的目的，只有兩點：一點是真誠歡迎法王；二點是為大眾的利益，藉此接機，求得法王講出真話、實話，免除人們正在痛苦煩惱中的不安。如果法王是聖者，就不會打妄語說假話，若沒有為第三世多杰羌佛寫過認證書，就會在看到這些感謝的大幅橫標時，一定公眾說沒有寫過。若寫過，雖然達賴命令法王不要承認，但至少不會公開反對，會默認。我們所做的都是希望法王為了不讓眾生煩惱而說一句實話：法王到底有沒有為第三世多杰羌佛寫認證書？

但遺憾的是，法王默認了，您的弟子卻照常誹謗。為此，我們不得不請律師寄上存證信函，因為正如在 5 月 1 日和 6 月 3 日的兩封信裡我們所說過的，此事不僅涉及到國家法律，更重要的是世界上無數眾生正為此煩惱不已，為了讓眾生不再煩惱，法王從菩提心出發，都應該有一個明確的答覆。

我們之所以一次、兩次、三次給法王寫信，並不是要求法王說寫過這封認證書，而是要求法王公開說一句實話：寫過認證書或沒有寫過認證書，說實話的目的就是為了讓無數眾生解除煩惱！因為是我們國際佛教僧尼總會收到的認證書，也收到了從法王手中親自拿到認證書的當事人的證據和錄影帶，他是從法王手裡接過認證書的人，他證明是法王作的認證。法王就是親自把認證書交給他的，而不是交給楚稱曲培的，並且有旁證在現場看到，他們在證明上發了重誓的，因此，這份認證書並不是楚稱曲培偽造的。到底這份認證書是法王作的，還是楚稱曲培偽造的，這個事情必須要弄清楚，這是真正地對眾生負責、真正地不讓眾生煩惱！在這個問題上，不能錯因果！

正如我們在第一封信裡所說的，如果法王的答案是肯定的，法王為第三世多杰羌佛寫過認證書，那很簡單，一切非議便煙消雲散。如果法王的答案是否定的，那還是很簡單，一切要回歸到佛法和法律這兩個途徑，必須鑑定法王留在認證書和信封上的手印，包括人證以及其它等，以科學化驗，如果是法王所為的而不承認，這就比凡夫都不如，薩迦派的領袖和佛法將在法王手中染污。如果事實證明不是法王寫的，而是楚稱曲培或寫證據的那幾位偽造的，人們也就弄清了真假，查出真正的騙子是誰，以免眾生上當受騙。

第一， 其實要認定這份認證書是真是假，這件事很容易辦到。我們明信因果，把善報和惡報交給諸佛菩薩、一切護法，所有涉及事件的各方，按照佛教的規矩，由僧眾們修法後，當場發誓，統一發誓內容，平等對待：任何一個人，如果說假話、發的誓是假的，則其本人和其家人必遭惡報墮無間地獄，不得超生；如果說的是真話、發的誓是真的，則其本人和其家人得大福報、大解脫。所有發誓內容和發誓過程，全程錄影並在國際媒體公開，讓所有人都成為這個因果的見證者。如果哪一個人不敢發誓，則充分說明那個不敢發誓的人就是在說假話、是騙子。其實，第三世多杰羌佛已經公開發了誓，登在報上了，但祂說任何時候祂可以再發誓。

第二， 我會保存有法王所簽字蓋章的認證書原文以及當時的其它證據和證人的證明，現代的高科技手段完全能夠鑒定出這份認證書是出自誰的筆跡，是法王親自寫、簽字，還是他人代筆，還有，是哪裡的紙張、所用的印泥以及上面是否有法王的指紋及哪些人的指紋等等，那個時候就會真相大白，法庭會告訴世人，這份認證書是法王所做的認證還是楚稱曲培偽造的，或是從法王手中接下認證書的人是在騙人。

我們再次重申：國際佛教僧尼總會為了無數眾生的根本利益，已經給予法王足夠的尊敬，但是，我們必須要將法王給第三世多杰羌佛寫認證書一事弄個水落石出，給法庭、社會大眾和所有眾生一個明確的交代——我們國際佛教僧尼總會收到法王寫給第三世多杰羌佛的認證書是否由法王所為，是誰在作假？這裡沒有任何退步，因為沒有任何人可以逃過因果的審判，這也是我們今天第三次給法王寫信的原因，目的在於給大眾一個交待，誰是凡夫騙子，是法王你、還是楚稱曲培、或是我們國際佛教僧尼總會？大家平等來接受事實的檢驗。可是，法王不敢回我們的信來答复是與不是，也不敢通過法庭查證審判，更不敢到寺廟舉行共同發誓，只是默認來面對。可是最近法王的弟子大肆在網上造謠說假話，迷惑人們，這真相不大白，大家就會痛苦煩惱，請法王諒解，為了眾生不要煩惱、痛苦，講一句實話吧！法王一定要明白，這一事實早遲都會真相大白的。

致禮

國際佛教僧尼總會
2012 年 7 月 1 日